

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 32

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen			Ermässiger Preis für Stellengesuche		
1/1-Seite	185×260 mm	Fr. 1535.—	1/6-Seite	90×84 mm	1/12-Seite 90×40 mm Fr. 150.—
1/2-Seite	90×260 mm			185×40 mm	Fr. 330.—
	185×128 mm	Fr. 815.—	1/8-Seite	90×62 mm	1/16-Seite 90×29 mm Fr. 110.—
1/3-Seite	90×172 mm	Fr. 555.—		185×29 mm	Fr. 247.—
1/4-Seite	90×128 mm		1/12-Seite	90×40 mm	Fr.180.—
	185× 62 mm	Fr. 425.—		1/24-Seite 90×21 mm	Fr. 87.—

Chiffregebühr Fr. 7.—, Ausland Fr. 10.—

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

**IVA AG für internationale Werbung, 8032 Zürich**  
Mühlebachstrasse 43

Tel. 01 / 251 24 50, Telefax 01 / 251 27 41, PC 80-32735

Filiale:

1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Tel. 021 / 37 72 72

## Stellenangebote

### **RAPP** INGENIEURE+PLANER

Bei RAPP Ingenieure + Planer werden mehrere CAD-Arbeitsstationen für Projekte im Hoch- und Tiefbau sowie im Strassen- und Eisenbahnbau eingesetzt.

Wir suchen einen

### **CAD-Manager**

für folgenden Aufgabenbereich:

- Betreuung unserer Rechnersysteme, Netzwerke und Schnittstellen
- Organisation und Verwaltung der techn. Datenbank
- Erstellung der Programmierrichtlinien und der Systembibliotheken
- Verwaltung der CAD-Soft- und -Hardware
- Schulung der Zeichner und Konstrukteure

Wir erwarten von Ihnen ein abgeschlossenes HTL-Studium (Bauingenieurwesen, evtl. Informatik) mit EDV-Erfahrung, möglichst in UNIX.

Wenn Sie sich für diese ausbaufähige Stelle mit abwechslungsreichen Aufgaben interessieren, vereinbaren Sie mit Herrn C. Löffler ein Gespräch oder richten Sie Ihre Unterlagen an:

RAPP INGENIEURE + PLANER, HOCHSTR. 100  
4018 BASEL, TELEFON 061/50 77 50



Kleines Ingenieurbüro sucht

### **Stahlbetonzeichner**

für die Bearbeitung von Industrie- und Hochbauten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Pfeiffer**, Bauingenieure  
Riedhofstrasse 53, 8408 Winterthur, Telefon 052 / 25 06 55

## Hier verbinden sich Qualität und Ästhetik

Unser Klient gehört zu den international führenden Baukeramikherstellern. Dank hervorragender Qualität und der «Schönheit» der Produkte ist die Nachfrage seit Jahren konstant steigend. Zur Unterstützung und späterer Nachfolge des Verkaufsführers suchen wir einen weiteren

## Architektenberater

mit Gespür für das Design. Wir stellen uns einen jüngeren Baufachmann mit Verkaufserfahrung und guten Französischkenntnissen vor. Die systematische Einführung hilft Ihnen, die hohen Erwartungen bezüglich fachmännischer Beratung – sei es für den Innenausbau repräsentativer Räume oder für Schwimmbäder, Fassaden, Industriebauten – erfüllen zu können. Der Selbständigkeitsgrad und die Honorierung sind überdurchschnittlich. Ihr Domizil können Sie beibehalten, sofern Sie nicht total abseits wohnen.

Unser Herr Künzli informiert Sie gerne weiter über diese entwicklungsfähige Stelle.

**aperco bau**

Abteilung der aperco ag, Personalberatung, für Führungskräfte und Fachspezialisten der Bauindustrie  
Dreikönigstrasse 47 8002 Zürich Telefon 01/202 92 62



## Hochbauinspektorat der Stadt Zürich

Erhalten und Erneuern – eine Aufgabe mit Zukunft, die fähige Fachleute erfordert.

Wir sind verantwortlich für die Substanzerhaltung der rund 4000 städtischen Gebäude.

Sie als erfahrener/erfahrene

## Architekt/ Architektin HTL

sind interessiert an einer abwechslungsreichen, verantwortungsvollen Aufgabe, welche Ihnen erlaubt, Ihre Fähigkeiten zu entfalten.

Interessiert? – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Unser Herr Bachmann, Tel. 216 29 70 oder Herr R. Manz, Tel. 216 29 74, stehen Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung.

**Hochbauinspektorat der Stadt Zürich**  
Lindenhofstrasse 21  
Postfach, 8021 Zürich

*Die Spaltenstein AG Immobilien  
entwickelt Ideen,  
berät Bauherren,  
organisiert Projekte und  
führt Planer*

*als professioneller Vertreter  
der Bauherrschaft bei  
anspruchsvollen Investitionen  
in Immobilien.*

*Für diese Aufgaben suchen wir einen standfesten*

**Architekten ETH/HTL,**

*der auf dem Gebiet des Projektmanagements  
zu Hause ist oder an einer Weiterbildung in  
dieser Richtung Interesse hat. Und der sich als  
Auftragsleiter durchsetzen kann.  
Ihr Wissen und Ihre Erfahrung als Architekt,  
Projekt- und Bauleiter sind die Basis, auf der wir  
gemeinsam aufbauen.  
Rufen Sie uns an. Oder schreiben Sie uns. Herr  
J. Mitteldorf wird Sie umfassend informieren.*



**SPALTENSTEIN AG IMMOBILIEN**  
Siewerdstrasse 8, 8050 Zürich, Tel. 01/316 13 10

**Komplexe Industrieanlagen und Intelligent Buildings verlangen ganzheitliche und umfassende Konzepte mit Schwerpunkten in Energie- und Sicherheitstechnik, Kommunikation und Anlagenregeltechnik.**

Sie haben eine mehrjährige Erfahrung als leitender Ingenieur auf den Gebieten Anlagentechnik und/oder technische Installationen und sind heute in der Lage, fachübergreifend verschiedene Produktionseinheiten zu führen.

Ihr kommerzielles Denken, Ihr Erfolg in der Acquisition sowie Ihr hervorragendes technisches Können befähigen Sie zum Aufbau und zur Leitung eines neuen Bereichs «Gesamtsysteme».

Unser Mandant ist ein mit modernster EDV-CAD-Technik ausgerüstetes Ingenieurunternehmen und sucht eine vielseitige

## Engineering-Persönlichkeit

im Alter von etwa 35 bis 40 Jahren mit zusätzlicher Ausbildung in Betriebswirtschaft und guten Sprachkenntnissen als zukünftiges Mitglied der **Geschäftsleitung**.

Als Bereichsleiter sind Sie für die wirtschaftliche und technische Führung Ihres Departements verantwortlich. Dazu gehören die Formulierung der Zielsetzungen, Acquisition von Mandaten, Erstellen von Offerten, Vertragsverhandlungen, Budgetierung, Qualitäts-, Termin-, Kosten- und Erfolgskontrolle u.a.m.

Wenn Sie sich dieser Herausforderung gewachsen fühlen, bitten wir um Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien unter Kennzeichen GL. Unser Name bürgt für absolute Diskretion. Unterlagen werden erst im Anschluss an ein persönliches Gespräch und nur mit Ihrer Einwilligung weitergeleitet.

Führungs-, Organisations- und  
Personalberatung  
Selektion von Führungs- und Fachkräften  
Graphologische Praxis  
Individualberatung in Persönlichkeits-,  
Berufs- und Laufbahnfragen

4005 Basel, Greifengasse 1

**IAP-BASEL  
UNTERNEHMENS-  
BERATER**

Institut für Angewandte Psychologie

061 / 681 23 00





Vielfältige Bauvorhaben wie Büro-/Gewerbebauten, Hotels, Einkaufszentren und Wohnungsbauten sind in nächster Zeit zu planen.

Wir suchen einen

## Entwurfs- architekten

mit Phantasie und Ideen, der daran interessiert ist, seine Projekte bis in die Detailphase zu begleiten.

Möchten Sie Näheres über diese Stelle wissen, so rufen Sie uns an. Unser Herr O. Guggisberg gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Krattinger + Meyer**, Architektur-Planung  
Stöckackerstrasse 89, 3018 Bern  
Telefon 031 / 55 54 54



**DIE EIDGENÖSSISCHE  
TECHNISCHE HOCHSCHULE  
IN LAUSANNE**

sucht für ihr **Laboratorium für Bodenmechanik** einen

## jungen Bauingenieur Dipl. EPF

vor allem für Forschungsarbeiten im Strassenbau.

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an

**Service du personnel de l'EPFL,  
GR-Ecublens, 1015 Lausanne**

**selectiv**  
Personalberatung

## Sichere Kaderposition im Grossraum Bern

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eine bedeutende und erfolgreiche Industrie-Unternehmung, welche in ihrer Branche weltweit eine beachtliche Marktstellung einnimmt und sich dank hochstehtender Technologie einen Namen geschaffen hat. Zur Verstärkung der technischen Abteilung suchen wir für diese Firma eine **zielstrebige Persönlichkeit** als

## Abteilungsleiter/ Prokurist Bereich Stahlbau

In jeder Beziehung eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Verantwortung und Führungsaufgaben. An der Front werden Sie Gelegenheit haben, Ihr Organisationstalent und Ihr Verhandlungsgeschick unter Beweis zu stellen!

**Ideale Voraussetzungen sind:**

- fundierte Grundausbildung, persönliche Weiterbildung und mehrere Jahre Berufserfahrung im Bereich Stahlbau, Statik
- von Vorteil Bauingenieur HTL oder ETH
- EDV-Anwenderpraxis sowie Führungsqualitäten unbedingt erforderlich
- Domizil Region Bern

Zur Verstärkung des Mitarbeiterteams suchen wir ebenfalls einen qualifizierten

## Zeichner- Konstrukteur Stahlbau

**Geboten werden:**

- den hohen Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen und überdurchschnittliche Sozialleistungen
- Vertrauenspositionen mit weitgehender Selbständigkeit und interessanten Zukunftsperspektiven!

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und Handschriftprobe. Für telefonische Vorabklärungen Herrn R. Petitmermet verlangen. Kennziffer 806/33.

**Absolute Diskretion zugesichert!**

**Selectiv AG**

Tavelweg 2 · Postfach · 3074 Muri b. Bern  
Tel. 031 / 52 51 93

Wegen des Übertritts des bisherigen Stelleninhabers in die Privatwirtschaft ist folgende Stelle neu zu besetzen:

## Leiter(in) der Abteilung Nationalstrassen

### Aufgaben:

Leitung und Koordination der Projektierung und Bauausführung der basel-städtischen Nationalstrassenbauten (Fertigstellung der Osttangente, Nordtangente) mit einem Team von bis zu 10 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und zahlreichen beauftragten Privatfirmen.

### Anforderungen:

- Bauingenieurdiplom einer technischen Hochschule
- Langjährige Praxis in der Projektierung und der Ausführung von anspruchsvollen Tief- und Verkehrsbauten, insbesondere im städtischen Bereich
- Befähigung zur Führung einer Abteilung und von beauftragten Projektierenden und Unternehmern
- Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

### Unsere Leistungen:

Den Anforderungen dieser Kaderposition entsprechende gute Entlohnung bei fortschrittlichen Sozialleistungen.

### Kontaktpersonen:

Auskünfte erteilen der Kantonsingenieur, Herr A. Müller, Tel. 061/2193 24 oder sein Stellvertreter, Herr N. Baumann, Tel. 061/2193 00.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Handschriftprobe sind bis zum **31. August 1988** zu richten an das

**Baudepartement**, Personalsekretariat  
Münsterplatz 12, 4001 Basel

Wir suchen für eine führende Unternehmung im Raum Zürich

## Tunnelbauspezialisten

Je nach Ausbildung und beruflicher Erfahrung können Sie folgende Positionen kompetent besetzen:

### Projektleiter

(mit Baustellenerfahrung Tiefbau, Strassen- und Tunnelbau)

### Projektierung

(Berechnen von Tunnels u.a.)

### Tunnelbaustellenleiter

(Erfahrung in Unternehmung und Beherrschung der französischen Sprache)

ETH- und HTL-Ausbildung. Beste Rahmenbedingungen mit weiteren Aufstiegsmöglichkeiten.

Falls Sie interessiert sind, dürfen wir Sie um einen kurzen Lebenslauf mit Handschriftprobe bitten. Strengste Diskretion selbstverständlich.

### INSTITUT FÜR PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Wulf M. Listenow  
Steinwiesstrasse 2, 8032 Zürich



## Hochbauinspektorat der Stadt Zürich

Wir sind verantwortlich für die Erstellung von neuen Erweiterungsbauten sowie für die Durchführung von Umbauten, Sanierungen und Unterhaltsarbeiten.

Sie haben Erfahrung in der Durchführung von Bauvorhaben in Bauherrenfunktion bis zur Bauabrechnung und sind verhandlungsgewandt und belastbar.

Sind Sie interessiert, als

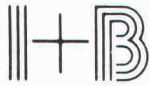
## Projektleiter/ Projektleiterin

mit abgeschlossener Ausbildung als Architekt(in) HTL diese Herausforderung anzunehmen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Unser Herr Bachmann, Tel. 216 29 70 oder Herr R. Manz, Tel. 216 29 74 stehen Ihnen gerne für Auskünfte zur Verfügung.

**Hochbauinspektorat der Stadt Zürich**  
Lindenhofstrasse 21  
Postfach, 8021 Zürich





Zur Erweiterung unseres  
erfolgreichen Architektenteams suchen wir

## Entwurfsarchitekt(in)

Zu unseren Sparten gehören:  
Spitalbau, Verwaltungsbau, Industrieanlagen  
oder interessante Umnutzungsaufgaben.

Für nähere Auskünfte  
melden Sie sich für ein Gespräch bei

**I+B ARCHITEKTEN**

Itten+Brechtbühl AG

Schönburgstrasse 19, 3000 Bern 25  
Telefon (031) 42 80 05 (Herr R. Dolezal)

Als rechte Hand des Bereichsleiters Tiefbau  
suchen wir einen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Wir erwarten: Führungserfahrung, mehrjährige  
Baustellenpraxis, fachliche Kompetenz, Fähig-  
keit und Willen, in aktiv kreativem Team zu  
arbeiten. Alter: 30-40.

Wir bieten: Interessante Führungsaufgaben,  
anspruchsvolle technische Aufgabenstellun-  
gen, kollegiales junges Team. Dazu selbstver-  
ständlich der Leistung entsprechende Salarie-  
rung und zeitgemässe Sozialleistungen, Kar-  
riereplanung und Weiterbildung.

Wenn Sie Leistung lieben und gerne vorwärts  
kommen wollen, bitten wir um Kontaktnahme  
mit Herrn Rolf Brunner.



Spaltenstein AG Hoch + Tiefbau  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Telefon 01 316 11 11

## Strategische Planung in der Telekommunikations- industrie

Zur Mitgestaltung und Umsetzung einer marktorientier-  
ten Unternehmungspolitik suchen wir – die Standard  
Telephon und Radio AG (Tochtergesellschaft der Alcatel  
N.V.), ein führender Hersteller von Telekommunika-  
tionssystemen und -geräten – einen engagierten, an  
wirtschaftlichen Zusammenhängen in einem High-  
Tech-Umfeld interessierten Mitarbeiter.

Ihre Hauptaufgaben umfassen:

- Identifizieren, Erfassen und Auswerten strategisch  
relevanter Informationen
- Selbständige, im Rahmen der Konzernvorgaben,  
unternehmensweite Koordination der strategischen  
Planung
- Rechtzeitiges Erkennen von Soll-/Ist-Abweichungen,  
Analyse der Ursachen und Aufbereitung der Entsch-  
eidungsgrundlagen für die allenfalls notwendigen Kor-  
rekturmaassnahmen

Als Idealprofil stellen wir uns einen Betriebswirtschaftler  
(Uni/HSG) vor, mit Erfahrung im Investitionsgüter-Mar-  
keting oder in der strategischen Planung in einem inter-  
national tätigen Konzern.

Wenn Sie interessiert sind an dieser herausfordernden  
Position in einer zukunftsorientierten Branche, dann  
nehmen Sie bitte mit Herrn Th. Wyssen Kontakt auf,  
Standard Telephon und Radio AG, Friesenbergstrasse  
75, 8055 Zürich, Tel. 01 / 465 24 93 oder senden Sie ihm  
direkt Ihre Bewerbungsunterlagen.



STR

## KANTON BERN

Die Baudirektion des Kantons Bern, vertreten durch den Kreisoberingenieur III, 2501 Biel, schreibt hiermit die Stelle eines

# Strasseninspektors

für die Ämter Aarberg und Fraubrunnen sowie für Teile der Ämter Nidau und Büren a.A. zur Wiederbesetzung aus.

**Aufgabenbereich:** Leitung eines etwa 40 Mann starken Unterhaltsbezirktes im betrieblichen und teilweise baulichen Strassenunterhalt.

**Anforderung:** Ing.-Tech. HTL mit mehrjähriger praktischer Erfahrung. Deutsche Muttersprache. Gute Kenntnisse der französischen Sprache.

**Wohnsitz:** Im Einsatzgebiet.

**Besoldung:** Gemäss kant. Dekret.

**Eintritt:** 1. März 1989

Interessenten melden sich bitte unter Beilage der üblichen Unterlagen bis zum **25. August 1988** beim Kreisoberingenieur III, Spitalstrasse 20, 2501 Biel, Telefon 032 / 23 43 83



## Bauamt II

Das Hochbauamt der Stadt Zürich sucht mit Stellenantritt so bald als möglich

# Projektleiter(in)

Sie leiten bei uns bedeutungsvolle städtische Bauvorhaben.

Während der Phase des Bauprojektes vertreten Sie den Bauherrn und koordinieren Benützeransprüche, Materialwahl und Ausführungsart, führen Konstruktionskontrollen an Architektenplänen durch und prüfen die Kostenvorschläge.

Anschliessend überwachen Sie die gesamte Bauausführung bis zum Abschluss der Garantiewerke. Sie stellen Antrag für die Arbeitsvergaben, beurteilen Konstruktions- und Ausbauvorschläge, kontrollieren Verträge und überwachen Rechnungen, Zahlungen, Baukredite und Termine.

Für diese vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit sind eine gute Fachausbildung im Hochbau, mehrjährige praktische Erfahrung auf Büro und Bauplatz, Zuverlässigkeit, Verhandlungsgeschick sowie Sinn für kooperative Zusammenarbeit erforderlich.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen an das Hochbauamt der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8021 Zürich.

# vonRoll

## Transportsysteme

Wir bauen Bahnen ...

Für unsere Konstruktionsabteilung suchen wir einen qualifizierten und selbständigen

# Stahlbauzeichner / Konstrukteur

**Wir erwarten:**

- rasche Auffassungsgabe
- Berechnen von geometrischen Systemen
- Erstellen von Werkstattzeichnungen und Stücklisten
- Zeichnen von Abwicklungen
- Ausführungen von Übersichten
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit in kleinem Team.

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- Möglichkeit mit unserem CAD-System zu arbeiten
- Teamgeist
- gute Sozialleistungen
- sicheren Arbeitsplatz.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**vonRoll**

Transportsysteme

Von Roll Transportsysteme AG  
Industriestrasse 2, CH-3601 Thun  
Tel. 033/ 25 99 88

## Wasser - unser Element

**Wir suchen** zur Bewältigung unserer Zukunftsaufgaben:

# Ingenieure ETH/HTL

(Bauwesen, Kulturtechnik,  
evtl. Elektro- oder Maschinenbau)

**Wir bieten:**

- interessantes, vielfältiges Arbeitsgebiet
- verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit in einem mittelgrossen Ingenieurbüro
- aufgestelltes Team

**Wir brauchen:** innovative, kreative Leute, die

- bereit sind, sich in neue und andere Sachgebiete einzuarbeiten
- den Kontakt mit Bauherren, Ämtern und Unternehmen nicht scheuen
- eventuell Erfahrung im Siedlungswasserbau mitbringen

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche oder mündliche Bewerbung an:

**INGENIEURBÜRO RYSER AG**

3012 Bern, Engestr. 9 Tel. 031 / 23 65 11 (Herr Studer)  
3600 Thun, Frutigenstr. 16 Tel. 033 / 23 16 23 (Herr Hiller)



**Herbert  
Ditzler**

Bauingenieur SIA  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Sendlistrasse 12  
3800 Interlaken, Tel. 036 / 22 85 25

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Bauingenieur ETH/HTL

Telefonieren Sie uns, wir informieren Sie gerne über die interessanten Tiefbauprojekte.  
CAD-Bearbeitung.  
Arbeitsplatz: 3074 Muri oder 3800 Interlaken

Sie arbeiten selbständig und verfügen über mehrjährige Erfahrung im Baumanagement und der Bauausführung. Ausserdem besitzen Sie ein Flair für Entwurf und Gestaltung. Dann sind Sie unser

## Architekt HTL

der die Baumanagementgruppe der zentralen Immobilienabteilung in Basel in idealer Weise ergänzt.

Im Rahmen unserer Projektorganisation begleiten Sie als Vertreter der Bauherrschaft Objekte von der Planung bis zur Fertigstellung. Das anspruchsvolle Aufgabengebiet umfasst vornehmlich den Verwaltungs- und Bankfilialbau und bedingt kürzere Einsätze in der gesamten Schweiz.

Interessenten richten ihre Unterlagen bitte an: Schweizerischer Bankverein, Personalabteilung, Generaldirektion, z.H. Frau S. Lerch, Postfach, 4002 Basel.



**Schweizerischer  
Bankverein**

Ihre Chance



**Ingenieurschule Burgdorf**  
Höhere Technische Lehranstalt  
des Staates Bern (HTL)

Auf **Frühjahr 1989** wird an der **Abteilung Architektur** unserer Ingenieurschule eine Stelle als **hauptamtlicher**

## Dozent

für die Fächer **«Baustatik und Stahlbetonbau»** frei. Wenn Sie diplomierter Bauingenieur sind, sich über eine mehrjährige, erfolgreiche Berufspraxis ausweisen können und Sie Freude am Unterrichten haben, so muss Ihnen diese Aufgabe zusagen.

Wir bieten Ihnen interessante Anstellungsbedingungen im Rahmen der beamtenrechtlichen Bestimmungen.

Gerne erwarten wir Ihre **handschriftliche Bewerbung zusammen mit Foto und Unterlagen über Ihre Ausbildung und Ihre Berufspraxis bis zum 25. August 1988.**

Direktion Ingenieurschule Burgdorf  
Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf, Tel. 034 / 22 61 61

### An Neuem mitbauen ...

Die Telekurs AG ist ein expandierendes Unternehmen mit umfassenden EDV-Dienstleistungen für den Zahlungsverkehr der Schweizer Banken sowie für internationale Finanzinformation.

Aufgrund unserer Expansion realisieren wir laufend grosse und technisch anspruchsvolle Bauvorhaben (z. B. Rechenzentren).

Für die Planung, Koordination und Ausführung der komplexen, haustechnischen Anlagen (Klima, Starkstrom, Schwachstrom) suchen wir einen fachlich bestens qualifizierten Projektleiter.

Idealerweise haben Sie eine Grundausbildung als Ingenieur und breite Erfahrung in der Planung von haustechnischen Anlagen.

Herr René Büchler, Tel. 01/275 21 11, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Projektleiter Haustechnik HKL

 **TELEKURS AG**  
Neue Hard 11, 8005 Zürich

**Die Zukunft rechnet mit uns**



Für das Oberstufenschulhaus mit Gemeindesaal und Turnhalle in Walchwil suchen wir zur Ergänzung unseres Objektteams einen initiativen und fachlich kompetenten

## Bauführer

Für die Bearbeitung von Werk- und Detailplänen grösserer anspruchsvoller Projekte suchen wir tüchtigen

## Architekten HTL/ Hochbauzeichner

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit. Rufen Sie uns an.  
Telefon 042 / 36 36 36

**H. P. Ammann** und **P. Baumann**  
dipl. ETH-Architekten BSA/SIA/SWB  
Seestrasse 15, 6300 Zug und Zugerstrasse 15, 6330 Cham

## Ihre Erfahrung in Projektierung und Bauführung

können Sie in unserer Generalunternehmung voll zur Geltung bringen.

Aufgrund des guten langjährigen Auftragsbestandes suchen wir einen initiativen und dynamischen Baufachmann, der die Ambition hat, als

## Projekt-/Bauleiter

in unserer

## General- unternehmung

eine anforderungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe zu bekleiden. Diese vielseitige Funktion fordert unternehmerisches Denken, Kreativität und Belastbarkeit.

Sie bringt Ihnen Entfaltungsmöglichkeit, Anerkennung Ihrer Leistungen und fortschrittliche finanzielle und soziale Rahmenbedingungen.

Wenn Sie sich von dieser persönlichen Herausforderung angesprochen fühlen, dann freuen wir uns, Sie näher kennenzulernen. Unser Personalchef, R. Meyer (Tel. 041/50 88 88), sichert Ihnen volle Diskretion zu.

Mit Anliker auf  
Vertrauen bauen



**ANLIKER**

Anliker AG  
Generalunternehmung  
Meierhöflistrasse 18  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041 / 50 88 00



Beim **Vermessungsamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines

## Abteilungsleiters

neu zu besetzen.

Wir suchen einen Ingenieur-Geometer für die verantwortliche Leitung der Grundbuch- und Bauvermessung im Stadtgebiet links der Limmat.

Für die Führung des aus etwa 10 Mitarbeitern bestehenden Teams sollten Sie Organisationstalent und Sinn für Zusammenarbeit mitbringen. Informatikerfahrungen würden Ihnen eine erfolgreiche Anwendung der zunehmend computergestützten Verarbeitungsmethoden sehr erleichtern.

Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbständigkeit sowie eine angemessene Entlohnung.

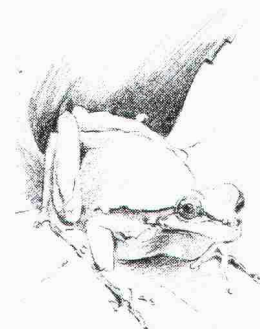
Stellenantritt: Nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich und unter Beilage der üblichen Unterlagen beim **Vorstand des Bauamtes I, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich**, zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt der Personaldienst des Vermessungsamtes (Frau A. Brunner, Tel. 01 / 216 42 47).

## BAUINGENIEURE HTL

## IHR ZIEL: KADERPOSITION

Telefonieren Sie uns. Wir informieren Sie gerne über unsere interessanten Projekte im In- und Ausland.



**HYDROTEST AG**  
INGENIEURUNTERNEHMUNG  
FÜR BAU- UND  
UMWELTTECHNIK  
Reusseggstrasse 17, 6020 Emmenbrücke  
041/36 44 77

Wir, ein kleineres Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, suchen zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Tiefbauingenieur HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung im Strassenbau und Kanalisationen, welcher je nach Eignung die Abteilung Tiefbau später selbständig führen soll,

sowie einen

## Vermessungsingenieur HTL (evtl. erfahrener Vermessungszeichner)

für alle vorkommenden Arbeiten, u.a. im Bereich Leitungskataster, Bauabsteckungen und Deformationsmessungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre SIA 130 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir

## Architekten(in) HTL und Hochbauzeichner(in)

Für die Mitarbeit an vielfältigen Aufträgen privater und öffentlicher Auftraggeber.

**Rüegg & Trombini AG**, dipl. Architekten ETH/SIA  
Forchstrasse 21, 8032 Zürich, Telefon 01 / 251 39 60

Gesucht jüngeren, qualifizierten und initiativen

## Ingenieur-Geometer

zwecks Unterstützung des Chefs in vielseitig beschäftigtes mittleres Ingenieur- und Vermessungsbüro im Mittelland.

Bei Eignung Partnerschaft möglich.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre SIA 125 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**RAPP**  
INGENIEURE + PLANER BASEL  
INGENIEUR UND INFORMATIK AG ZÜRICH

Wir bearbeiten in unseren Büros in Basel und in Zürich anspruchsvolle Planungsaufgaben im Bereich Verkehr, Raum und Umwelt. Wir möchten unsere Teams ergänzen durch

## Verkehringenieure

evtl. Oekonomen, evtl. Informatiker, evtl. Kulturingenieure, evtl. Geographen

für folgende Einsatzbereiche:

- Bearbeitung von Verkehrsplanungen, insbesondere im Bereich öffentl. Verkehr
- Analysen und Studien im Bereich Umwelt, Umweltverträglichkeitsprüfungen
- Arbeit mit Verkehrsmodellen
- Nutzungsplanungen und Bewertungen

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium
- einige Jahre Berufserfahrung
- Selbständigkeit, Kreativität
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in kleinen, interdisziplinären Teams
- Chance, sich in neue Tätigkeitsgebiete einzuarbeiten
- breiten und herausfordernden Einsatzbereich
- entwicklungsfähige Stelle

Als Arbeitsort kommen Basel oder Zürich in Frage. Bitte rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen.

RAPP INGENIEURE + PLANER, HOCHSTR. 100  
4018 BASEL, TEL. 061/50 77 50 (Hr. P. Rapp)

RAPP INGENIEUR UND INFORMATIK AG  
OERLIKONSTR. 38, 8057 ZÜRICH  
TEL. 01/312 36 56 (Hr. Dr. B. Greuter)



Zur Verstärkung der technischen Abteilung im Bereich **Stahlbau** suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

### Wirkungskreis:

- Projektierung von Stahlhochbauten aller Art (vorwiegend Industriebau)
- Mitarbeit bei der Auftragsabwicklung (Ausführungsstatik und konstruktive Detailgestaltung) von Stahlbauobjekten
- nach Einarbeitung selbständige Objektentwicklung und Akquisitionsaufgaben.

### Anforderungen

- Ausbildung als Bauingenieur HTL (oder gleichwertige Ausbildung)
- einige Jahre Statik- und Konstruktionspraxis
- Sinn für Zusammenarbeit im Team
- Unternehmerisches Denken

### Angebot

- anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Leiter der Abteilung Stahlbau
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit überdurchschnittlichem Leistungslohn und Arbeitsplatz mit eigenem Büro.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

**SENN AG**

Heinz Senn AG  
Bernstrasse 9, 4665 Oftringen  
Telefon 062/41 34 44

Nach  
Mass.  
Bei  
Senn.



**Diese Kaderposition ist eine Herausforderung für Sie!**

Wir sind seit vielen Jahren ein führendes Generalunternehmen, Architekturbüro und Holzbauwerk. Das Schwergewicht unserer Tätigkeit liegt im Einfamilienhausbau zu Pauschalpreisen.

Wir suchen einen erfahrenen

**Architekten/  
Chef-Bauleiter**

welcher als **Teamchef** unsere qualifizierten **Bauleiter** und **Hochbauleiter** begeistert und führt. Diese Kaderposition beinhaltet folgende Funktionen: fachliche Betreuung, Motivation und Weiterbildung der Mitarbeiter, Ablauf-Organisation, Selektion und Einführung neuer Mitarbeiter usw.

Wenn Sie bereits Erfahrung mit CAD-Systemen haben, dann ist dies ein Vorteil, aber keinesfalls Bedingung, denn eine sorgfältige Einführung ist gewährleistet.

Der zukünftige Stelleninhaber ist als Projektleiter für die

**CAD-Einführung**

im Herbst 1988 verantwortlich. Zudem besteht die Möglichkeit, in unserer neu gegründeten CAD-Tochterfirma interessante Aufgaben zu übernehmen.

Ein gutes Salär, angemessene Sozialleistungen, Firmen-PW, vernünftige Kompetenzen, Miete oder Kauf von einem Einfamilienhaus zu günstigen Bedingungen usw. sind selbstverständlich.

Senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, handschriftliches Bewerbungsschreiben, Passfoto, Zeugnisse, Referenzen, Lohnansprüche) an Herrn F. Bolliger, welcher Ihnen auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung steht.

**marly wohnbau ag 9500 wil**  
Sirnacherstrasse Tel. 073 22 36 36

**Bauen mit Backsteinen**

In einer Verkaufsstelle der Schweizer Ziegeleien wird infolge Pensionierung eine attraktive Stelle im Aussendienst frei.

Für den Verkauf von **qualitativ hochstehenden Bauprodukten** für den **Bereich Mauerwerk** suchen wir einen initiativen, 30- bis 40jährigen

**Aussendienstmitarbeiter**

für den Verkauf in einem **Teilgebiet des Kantons Aargau**.

**Ihre Aufgabe:**

- Betreuen der bestehenden, anspruchsvollen Kundschaft
- gezieltes Ausbauen und Erfassen der Marktchancen
- Verkauf und Beratung unserer Produkte
- als Dienstleistung objektbezogene Probleme lösen

**Idealprofil für diese Position:**

- Bauingenieur HTL, Architekt HTL oder dipl. Bauführer
- Praxis und Erfahrung im Aussendienst
- kaufmännische Denkweise
- zielorientiertes und systematisches Handeln
- gepflegtes und sicheres Auftreten
- Kontaktfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen

**Dies erwartet Sie:**

- gründliche Einführung bei Kundschaft und in Produktprogramm
- nebst interessanter Entlohnung Spesen und Geschäftswagen
- viel Verantwortung und Kompetenz für den gemeinsamen Erfolg
- selbständiges Arbeiten in kleinem, dynamischem Team

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Dann erwarten wir Ihre ausführliche Bewerbung mit Foto. Diskretion ist selbstverständlich.

**Berger Unternehmens-Beratung**

Marketing Verkaufstraining Rhetorik Kaderselektion  
Ettenbergstrasse 34 4658 Däniken SO Telefon 062/65 23 65

Wir sind ein junges Achter-Team, mitten im Herzen der **Altstadt von Zofingen**, mit vielseitigen, interessanten Aufträgen im Hoch-, Tief- und Industriebau.

Einem jüngeren, versierten

**Bauingenieur HTL**

mit Erfahrung im Massivbau

können wir fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima bieten.

Möchten Sie gerne detaillierte Informationen? Rufen Sie doch bitte unseren Herrn B. Strasky (Telefon 062 / 52 14 54) an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.



Ingenieurbüro  
**Frey+Gnehm AG**  
Thutplatz 23  
4800 Zofingen

Einem technisch und künstlerisch begabten

**Architekten(in) HTL**

und

**Bauzeichner(in)**

an sorgfältiges und selbständiges Arbeiten gewöhnt, bieten wir die Möglichkeit, anspruchsvolle Bauaufgaben zu bearbeiten bei angenehmem Arbeitsklima in kleinem Team und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Ihre schriftliche Kurzofterte erwarten wir mit Interesse.

**Bryner + Partner**, Architekten, Höschgasse 30, 8034 Zürich

**Stellengesuche****Bauingenieur HTL**

Industriebau, Stahl-, Ingenieurhoch- und Tiefbau

bietet: - Umfassendes Fachwissen, überdurchschnittliche Leistungen und langjährige Erfahrung in Projektierung, Statik, Submission, Ausführung, Bau- und Finanzüberwachung, Abrechnung

- Selbständigkeit, Engagement, Flexibilität

sucht: - neue Herausforderung (Raum Basel)

Offerten unter Chiffre J 03-352441 an Publicitas, 4010 Basel

Dynamischer, zuverlässiger

**dipl. Naturwissenschaftler ETH**

Jahrgang 1962, Diplom Geophysik April 1987, mit guten Kenntnissen und spezifischen Erfahrungen in angewandter Informatik im Bereich der Geowissenschaften (Datenbanken, statistische Analysen usw.) mit Freude an deren Weiterentwicklung, sucht neue Herausforderung. Eintritt nach Vereinbarung.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 129 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.**



## Diverses

### Erfahrener dipl. Architekt ETH

sucht

#### Partnerschaft Teilhaberschaft

mit gutgehendem Architekturbüro in Bern.

Diskretion. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 120 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Zu verkaufen (evtl. zu vermieten) unweit von Luzern

### Gewerbeliegenschaft

2 Stockwerke je etwa 30×8,5 m und integr. 4-Zi-Wohnung, preisgünstig, Anz. nach Vereinbarung evtl. Wir-Anteil, Mitfinanzierung.

Anfragen an Chiffre 25-83904 Publicitas, Postfach, 6002 Luzern.

#### Überlastetes Architekturbüro

### vergibt Zeichnungsaufträge

an freischaffendes Architekturbüro mit CAD AutoCAD.

**Renato Domedi Architekt HTL AG**  
Breitestrasse 28, 5734 Reinach

### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

mit langjährigen Erfahrungen in konstruktivem Ingenieurbau sucht Devisierung, Berechnungen, Planbearbeitung in freier Mitarbeit.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 128 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Kleines Ingenieurbüro, versierter Statiker, spezialisiert auf

### Schwingungsprobleme und Baudynamik

bei Industriebauten, sucht Kontaktaufnahme.

Offerten unter Chiffre 276 ZS an: ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

**Sind Sie überlastet?** Vielseitiges, kleineres

### Ingenieurbüro mit freier Kapazität

übernimmt Teilaufträge auf allen Fachgebieten, inkl. Pläne und Bauleitungsaufgaben im Raume BE/FR/NE.

Anfragen unter Chiffre SIA 132 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

*Stelleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
und interessierten Teil  
des Berufsstandes gelesen!*

## ARCHITEKT BSA

in Winterthur

mit grossem, mehrjährigem, interessantem Auftragsbestand möchte altershalber seine Einzelfirma in ein

### Gemeinschaftsatelier

umwandeln.

Ich suche zur Verwirklichung dieser Absicht zwei bis drei einsatzfreudige, wettbewerbsfähige **Architekten und Projektleiter**.

Wenn Sie an diesem Angebot interessiert sind, bitte ich Sie, Ihre Bewerbung mit den notwendigen Arbeitsunterlagen einzureichen unter Chiffre SIA 127 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



**STETTLER TREUHAND UND BERATUNG**

TREUHANDSTELLE FÜR INGENIEURE  
UND ARCHITEKTEN

### Einladung zum Unternehmungsführungs- seminar

## Die rationelle Büroorganisation

von Ingenieuren und Architekten  
(18. Durchführung)

Der praxisorientierte, erfahrene Spezialist für Ingenieure und Architekten, Herr Ernst Stettler, instruiert Geschäftsführer, Projektleiter und Sekretariatspersonal

**am 6. und 7. Oktober 1988  
in Wangen an der Aare**

über

- die gewinnbringend organisierte Auftragskontrolle und Nachkalkulation
- den unerlässlichen Gemeinkostenvergleich
- die aufschlussreiche Ermittlung des Selbstkostenstundensatzes je Mitarbeiter
- Führungskennzahlen als Kompass
- das zielsichere Budget
- die rationell eingerichtete Buchhaltung

Kosten Fr. 540.- inkl. Unterlagen, Pausengetränke und Essen.

Für die Anmeldung oder Detailprogramme verlangen Sie bitte Herrn D. Binz.

**STETTLER TREUHAND UND BERATUNG**

4705 WANGEN AN DER AARE  
BIFANGSTRASSE 4  
TELEFON 065 71 15 75



# SPAROBJEKT EINFAMILIENHAUS

von Bruno Wick, Widen, dipl. Bauingenieur ETH/SIA

Die Schweizerische Aktion Gemeinsinn für Energiesparen (SAGES) führte erfolgreich die Aktion «Energieverbrauch Einfamilienhäuser, Energiekennzahl» durch. Aus der Auswertung von über 2000 Fragebogen lassen sich neue Erkenntnisse über den Energieverbrauch und die Grenzen des Sparens ableiten.

Das Buch will nicht der Vielfalt von Sparvorschlägen neue anfügen, sondern Ordnung und System in die Sanierungstätigkeit bringen.

Der Hauseigentümer kann seine künftigen Investitionen bei der energetischen Verbesserung seines Hauses auf breite betriebs- und volkswirtschaftliche Erkenntnisse abstützen; der Heizungsinstallateur wird die gleiche Sprache wie der Bauherr und der Architekt sprechen.

Die Verantwortlichen für unsere Energiepolitik finden manche feststehende Tatsache kritisch beleuchtet, und auch die Politiker sollten dieses für interessierte Laien geschriebene Fachbuch zu Rate ziehen.

Das Buch eignet sich auch vorzüglich als Geschenk an Hausbesitzer, an künftige Bauherren und an Kollegen, die in der Energie-Szene Entscheidungen zu treffen haben.

Das Buch umfasst 180 Seiten, 40 Abbildungen und 20 Tabellen, Preis: Fr. 24.- zuzüglich Porto

Schriftlich oder telefonisch zu bestellen bei Verlags-AG Zürich, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01/201 55 36

## P. M.

Peter Meyer

Aufsätze  
1921 – 1974

Peter Meyer (1894–1984) gehört zu den bedeutendsten neueren Schweizer Kunsthistorikern. Mit seinen kunsthistorischen Forschungen und Publikationen wurde er über die Landesgrenzen hinaus bekannt, wegen seiner dezidierten Stellungnahmen auf dem Gebiet der Architekturkritik und Kunstpolitik in der Schweiz ernstgenommen – und angefochten.

Über 50 Aufsätze und Texte von Peter Meyer. Mit Zeichnungen von P. M.

Herausgegeben von Dr. Hans Jakob Wörner.

Zu beziehen zum Preis von Fr. 48.60 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei: ISBN 3 909188 001

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Postfach 630, 8021 Zürich. Tel. 01 / 201 55 36

### Bestellung (in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «P. M. Peter Meyer Aufsätze 1921 – 1974» zum Preis von Fr. 48.60 + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Die Brooklyn-Brücke



### Kampf, Leiden, Triumph

Die dramatische Geschichte einer bedeutenden Brücke und deren Erbauer. Zusammengetragen und auf 63 Seiten aufgezeichnet von dipl. Ing. Werner Stadelmann. Illustriert anhand von 34 Bildern.

Ein Stück Brückenbaugeschichte. Erzählt von einem kompetenten Autor, lehrreich und spannend zugleich. Zu beziehen zum Preis von Fr. 18.80 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01 / 201 55 36

### Bestellkarte

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «Die Brooklyn-Brücke» zum Preis von Fr. 18.80 + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Wir sind ein Unternehmen der Bau-  
branche und haben nach jahrelanger  
Forschung ein Energiesystem für die  
Gebäudehülle entwickelt und zur Markt-  
reife gebracht. Die EMPA-Tests sind  
abgeschlossen und zeigen absolute  
Spitzenwerte. Die Patentierung in Europa  
ist erfolgt und weltweit eingeleitet.

**Wir bieten**

# Ingenieurbüros

**in der ganzen Schweiz regionale  
Partnerschaftsverträge**

zur Übernahme dieses Systems, welches  
sich ebenfalls zur Gebäuderenovation  
eignet umfassende Beratung wird zuge-  
sichert wie auch die Devisierung für  
einzelne Bauobjekte. Die Partner haben  
die Möglichkeit, dieses elektronisch  
gesteuerte High-Tech-System unter dem  
eigenen Namen anzubieten und zu  
verkaufen. Es handelt sich um eine voll-  
ständige Lösung, eine Partnerschaft ist  
daher nur mit Büros von angemessener  
Grösse möglich.

Wenn Sie an einem Partnerschafts-  
vertrag für dieses Spitzensystem interes-  
siert sind, melden Sie sich bitte unter  
Chiffre 9089 ofa Orell Füssli Werbe AG,  
Poststrasse 14, 9001 St. Gallen.



AMT FÜR BUNDESBAUTEN  
OFFICE DES CONSTRUCTIONS FÉDÉRALES  
UFFICIO DELLE COSTRUZIONI FEDERALI

## Öffentlicher Ideenwettbewerb

über den Richtplan und den Ausbau der

### ETH-Hönggerberg

**Ziel des Wettbewerbes:**

Mit dem Wettbewerb sollen planerische Vorschläge für die  
etappenweise Erweiterung der ETH-Hönggerberg in den  
nächsten 25 Jahren eingeholt werden. Das Ziel umfasst eine  
bestmögliche Nutzung für die Lehre und Forschung der ETH  
Zürich, eine zweckmässige Erschliessung des Standortes,  
eine städtebaulich gute Gestaltung der Neubauten zusam-  
men mit der bestehenden Bebauung und die Erhaltung eines  
für die Stadt wesentlichen Landschafts- und Erho-  
lungsgebietes. Aufgrund des Wettbewerbes sollen ein  
Richtplan und ein Gestaltungsplan erstellt werden, welche  
für die weiteren Ausbaustufen der ETH-Hönggerberg  
massgebend sein sollen.

**Teilnahmeberechtigung:**

alle in der Schweiz heimatberechtigten oder seit 1. Januar  
1987 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäfts-  
sitz).

**Wettbewerbsunterlagen:**

Die Einsichtnahme in die Wettbewerbsunterlagen und de-  
ren Bezug ist möglich vom 11. Juli bis 31. August 1988 bei:

Amt für Bundesbauten, Effingerstrasse 20, 3000 Bern  
(Abt. Hochbau)  
Arrondissement 1 Lausanne, Bd de Grancy 37,  
1006 Lausanne  
Circondario 2 Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano  
Baukreis 4, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich

jeweils Montag bis Freitag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Das  
Wettbewerbsprogramm wird kostenlos abgegeben. Die  
Planunterlagen können gegen Vorweisung einer Postquit-  
tung, welche die Einzahlung eines Depotbetrages von Fr.  
500.- bestätigt (PC-Konto Nr. 30-520 AFB Bern mit Vermerk  
Ideenwettbewerb Nr. 5.513.314.001/3), bei den aufgeführten  
AFB-Dienststellen bezogen oder schriftlich beim Baukreis 4,  
Postfach, 8023 Zürich, angefordert werden.

**Termine:**

Fragen schriftlich bis 31. August 1988  
Versandbeantwortung bis 23. September 1988  
Abgabe der Pläne: spätestens 16. Dezember 1988  
Abgabe der Modelle: spätestens 31. Januar 1989  
Die Abgabefristen können nicht verlängert werden.

Dem Preisgericht stehen für 9-13 Preise und Ankäufe  
Fr. 250 000.- zur Verfügung.

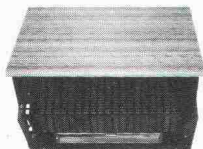


## Für Dampfabzughauben zu ANSON:



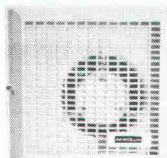
### ANSOLUX INCA

Für perfekte Küchenentlüftung. Sehr leise. Meistverkauftes Modell. 220 V, 530 m<sup>3</sup>/h. Licht eingebaut. Ab Fr. 430.—



### ANSOLUX SR

Leiser Schranklüfter 2-motorig. Automatische Einschaltung. 220V, 550 m<sup>3</sup>/h. Licht eingebaut! Ab Fr. 375.—



### ANSON VORTA

Der beste für Koch-nischen und Kleinküchen. 220 V, 420 m<sup>3</sup>/h. Nur 28 × 28 × 18 cm. Preisgünstig! Ab 208.—

**Fragen Sie uns an! ANSON AG 01/461 11 11**  
**Friesenbergstrasse 108 8055 Zürich**

einzigster  
**Zeichenanlagen-Discount** der Schweiz  
 Zeichenmaschinen  
 Zeichentische  
 Planschränke / Leuchttische  
 erstklassige Qualität  
 unschlagbare Preise



**JOMA-Trading AG, Friedauweg 10**  
**8355 Aadorf, Tel. (052) 47 47 11**

**Es ist eine Tatsache,  
 dass bei einem Inserat  
 der Erfolg  
 nicht ausbleiben kann!**

## KÜNDIG + FIERZ AG BAUT ÖFFENTLICHE WC-ANLAGEN

8001 Zürich Rennweg 20 01/211 30 67



### Spielmöglichkeiten für Kleinkinder, Schulkinder und Jugendliche

mit neuen, attraktiven  
 ● Tischtennis-Tische ● Rutschbahnen  
 ● Kleinkinder-Geräten ● Gartenschach  
 ● GTSM-Kombigeräten ● Sitzbänke für Erwachsene ● etc. etc. Günstige Preise. Sofortige Lieferung.

**BON**  Wir möchten unverbindlich einen GTSM-Katalog  
 eine Offerte für \_\_\_\_\_  
 Name/Adresse: \_\_\_\_\_

**GTSM MAGGLINGEN TEL. 01/461 11 30**  
 2532 Magglingen 8003 Zürich Aegertenstr. 56

## Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt**

**Herausgeber**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Offizielles Organ**

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
 Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
 Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

**Redaktion**

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
 Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

**Redaktoren**

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
 Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
 Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
 Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher  
 Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

**Abonnemente**

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—	Fr. 185.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC,  
 des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie  
*Adressänderungen von Abonnenten* an  
 Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
 8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
*Adressänderungen von SIA-Mitgliedern* an das  
 SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

**Postcheck**

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
 80-6110-6 Zürich

**Anzeigen**

**IVA AG für Internationale Werbung**

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

**Druck**

Offset + Buchdruck AG  
 Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

**Ingénieurs et architectes suisses (IAS)**

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
 En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.—	Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

**SIA-Normen**

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
 beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
 Tel. 01/201 15 70



# Kühlen und Gefrieren mit weniger Strom



Bauknecht-Kühl- und Gefriergeräte sind energieoptimiert und haben eine hochwertige Isolation aus Polyurethan-Hartschaum, die wesentlich zum geringen Stromverbrauch beiträgt, zum Beispiel:

**Einbaukühlschrank 244 Liter**  
**Stromverbrauch nur 0,37 kWh**  
pro 100 Liter in 24 Stunden

**Gefrierschrank 228 Liter**  
**Stromverbrauch nur 0,44 kWh**  
pro 100 Liter in 24 Stunden

**Gefriertruhe 287 Liter**  
**Stromverbrauch nur 0,31 kWh**  
pro 100 Liter in 24 Stunden

**Bauknecht**  
weiss, was Frauen wünschen

Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31



# Olivetti Personal Computer. Volles Programm für Bauingenieure.

Wo geplant, berechnet, konstruiert und analysiert wird, übernehmen Olivetti Systeme eine tragende Rolle.

Zum einen durch die hohe Leistung der erweiterten Olivetti Computerfamilie.

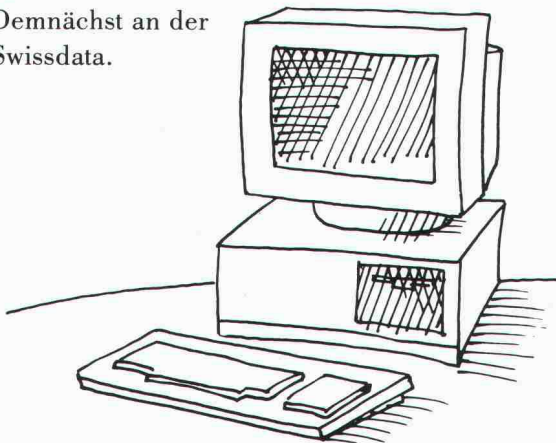
Zum anderen durch die lückenlose Programmbibliothek für Bauingenieure: Flächentragwerke, Stabstatik, Durchlaufträger, Bemessung, Querschnittswerte, Schutzräume nach TWO/TWP/TWS, Spundwände, Stützmauern, Standsicherheit, Setzungsanalysen, Strassenbau, GKP, SIA-Eisenliste, Bauphysik, Devisierung nach CRB/VSS.

Und natürlich auch für alle administrativen Aufgaben.

Das Zeichnen von Schalungs- und Armierungsplänen etc. bekommt der Bauingenieur mit ALLPLOT in den Griff – dem massgeschneiderten CAD-Programm.

Olivetti Personal Computer machen Ihnen Arbeit, wie Sie sehen.

Demnächst an der Swissdata.



## olivetti

Olivetti Verkaufs-AG, Computersysteme ST,  
8304 Wallisellen, Industriestr. 50, Tel. 01 830 66 77